中级口译证书高频翻译考点 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/131/2021\_2022\_\_E4\_B8\_AD\_E7\_BA\_A7\_E5\_8F\_A3\_E8\_c95\_131054.htm 方针(Major Policies)一个国家,两种制度 One country, two systems. 港人治港 Hong Kong people administer Hong Kong 澳人治澳 Macao people administer Macao 一个中国的原则 One-China principle

和平统一祖国 Peaceful reunification of the motherland 高度 自治 a high degree of autonomy 改革开放基本观点(Basic Viewpoints) 发展是硬道理 Development is the main principle

深化改革,加强和改善宏观调控 Deepen reform and strengthen and improve macro-control 在我国现代化过程中, 我们必须始终坚持一手抓物质文明,一手抓精神文明。 process of Chinas modernization, we must always work for material progress and at the same time for cultural and ethical 深化改革为国民经济和社会发展注入了新的活力。 The deepened reform has injected a flow of fresh vitality into our national economic and social development. 市场也有盲目性和 局限性。 The market is unplanned and has its limitations. 企业改革是当前经济体制改革的重点。 The reform of state-owned enterprises is the principal task of the on-going economic restructuring 我们要继续扩大对外开放,并形成全 方位、多层次、宽领域的开放格局。 We must continue an omni-directional, multilevel and wide-range opening to the outside world. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载 。详细请访问 www.100test.com